

Our Lady of the Mountains

Roman Catholic Church in Jackson, WY



**Fourth Sunday in
Ordinary Time**

January 29, 2023



**Cuarto Domingo Del
Tiempo Ordinario**

29 de Enero, 2023

MASS INTENTIONS

Saturday, January 28

8:00a.m.

5:30p.m.

Sunday, January 29

8:00 a.m.

10:00 a.m.

12:00 p.m.(Spanish)

Monday, January 30

8:00 a.m.

Tuesday, January 31

8:00 a.m.

Wednesday, February 1

8:00 a.m.

Thursday, February 2

8:00 a.m.

5:30 p.m

Friday, February 3

8:00 a.m

7:00 p.m (Spanish)

Saturday, February 4

8:00a.m.

5:30p.m.

Sunday, February 5

8:00 a.m.

10:00 a.m.

12:00 p.m.(Spanish)

Mass Intentions and Prayer List: If you would like to add someone to the prayer list or have a Mass offered for a specific intention, contact the parish office. If you would like a Mass offered on a specific date, contact the parish office at least six months prior to that date.



Sue Hall +
The Kennedy Family +

OLM Parishoners and Visitors
Salvador Flores +
Vidiana Moreno (Cumple)
& Antonia Martinez +

Alice Berringer Family

Alice Berringer Family

Alice Berringer Family

Alice Berringer Family
Brad, Carla, & Joise

Alice Berringer Family
Hector Bedolla Zarate +

Alice Berringer Family
Delfina Perez Cruz +

OLM Parishoners and Visitors
Alice & Matthew Troyan +
Fr. Lucas Simango



Homebound Ministry

To all parishioners: If you are homebound and would like to receive the sacraments or a visit from a priest, or if you are aware of someone who needs a check-in, please contact the office. Para todos los feligreses: Si está confinado en su hogar y le gustaría recibir los sacramentos o la visita de un sacerdote, o si sabe que alguien necesita registrarse, comuníquese con la oficina.



Prayer

For the Living

Please pray for yourself, your neighbor, a loved one who may be struggling or rejoicing in the journey we call life.

Healing Intentions

James De Temple, Jesse Samluk, Tammy Tuft, Denise Dodd, Jesus & Peggy Ramirez, Joseph Dunne, Bill Doyle, Kathy Olson, Gary Glenn, Karen Smith, Denise Dodd, Jim Brown, Steve & Juanita, Gutierrez Family, Nancy Carruth Matthews, Jimmy Leal



Souls of the Departed

Bill Lewkowitz, Brian Hiltferty, Kevin Philips, Geoffrey Bonk, Mary Ann Lawrowski

February 4– February 5

Lectors:



(Feb 3) 7:00pm: Cristina Sanchez

5:30pm: John Doyle

8:00am: Bill Maloney

10:00am: Sarah Beth Dippel & Mary Kay Turner

12:00pm: Lucia

Eucharistic Ministers:

5:30pm: Vickie & Adam Mates

8:00am: Avelina Zarate, Shirley Craighead, Deann & James Derrico

10:00am: Abigail Nava, John Turner, Ramon Garcia,

Lesley Williams Gomez, Cris Dippel



12:00pm: Anayeli Sanchez, Victor Tzompa, Lidia

Collection	Current Month Collected	\$ 98,219	Current Month Budgeted	\$ 49,583
Information for December	Current Month YTD Collected	\$ 371,399	Current Month YTD Budgeted	\$ 310,499

Giving online is an option! Please visit our website and click on the “**online giving**” link at the bottom of the homepage. Your contributions are greatly appreciated.

(307) 733-2516

lizzetolm@gmail.com

Follow: Our Lady of the Mountains Page

@OLMCatholic

TEXT-TO-GIVE

Text amount to: (307) 317-5554

@olmcatholic



www.olmcatholic.org



myParish App: Download
app to access daily
readings



Text: MOUNTAINFAMILY to
84576 to receive parish updates

Doers of the Word Sunday, January 29th, 2023 “Get up, go ahead, do something, move”

Mahatma Gandhi (1869-1948) was a renowned activist who worked for India's independence from the British using peaceful means of protests. While critical of Christianity, Gandhi admired the teachings of Jesus, particularly the Sermon on the Mount (Matthew 5-7). Talking to the British Viceroy of India, Lord Irwin, he said, “When your country and mine shall get together on the teachings laid down by Christ in the Sermon on the Mount, we shall have solved the problems not only of our countries but those of the whole world.”

In their book, **We Belong to the Land**, Elias Chacour and Mary Evelyn Jensen explain the Aramaic meaning of “Blessed”. They explain the deeper meaning of the Beatitudes using the concrete situations in Palestine today. “How could I go to a persecuted young man in a Palestinian refugee camp, for instance, and say, “Blessed are those who mourn, for they shall be comforted,” or “Blessed are those who are persecuted for the sake of justice, for theirs is the kingdom of heaven”? That man would revile me, saying neither I nor my God understood his plight, and he would be right.”

When I understand Jesus' words in the Aramaic, I translate it like this: Get up, go ahead, do something, move, you are hungry and thirsty for justice, for you shall be satisfied. Get up, go ahead, do something, move, you peacemakers, for you shall be called the children of God.

To me this reflects Jesus' words and teachings much more accurately, I can hear him saying: “Get your hands dirty to build a human society for human beings; otherwise, others will torture and murder the poor, the voiceless, and the powerless.” Christianity is not passive but active, energetic, alive, going beyond despair. “Get up, go ahead, do something, move,” Jesus said to his disciples. (143-144).

Oh! By the way! A 2023 Lenten option for reading: **“The Way of Beatitude: Living Radical Hope in a World of Division and Despair.”** by Casey Cole, OFM. (2022). Somewhat autobiographical of a young Franciscan Friar who hosts “YouTube Breaking in the Habit” Good questions for reflection and practical acts of witness after the 8 chapters.

Hacedores de la Palabra Domingo, 29 de enero de 2023 “Levántate, adelante, haz algo, muévete”



Mahatma Gandhi (1869-1948) fue un renombrado activista que trabajó por la independencia de la India de los británicos utilizando medios pacíficos de protesta. Mientras criticaba el cristianismo, Gandhi admiraba las enseñanzas de Jesús, particularmente el Sermón de la Montaña (Mateo 5-7). Hablando con el virrey británico de la India, Lord Irwin, dijo: “Cuando su país y el mío se reúnan en las enseñanzas establecidas por Cristo en el Sermón de la Montaña, habremos resuelto los problemas no sólo de nuestros países sino de todo el mundo”.

En su libro **We Belong to the Land**, Elias Chacour y Mary Evelyn Jensen explican el significado arameo de “Bendito”. Explican el significado más profundo de las Bienaventuranzas usando las situaciones concretas en Palestina hoy. “¿Cómo podría ir a un joven perseguido en un campo de refugiados palestino, por ejemplo, y decirle: “Bienaventurados los que lloran, porque ellos serán consolados”, o “Bienaventurados los que son perseguidos por causa de la justicia, porque de ellos es el reino de los cielos”? Ese hombre me injuriaría, diciendo que ni yo ni mi Dios entendíamos su situación, y tendría razón”.

Cuando entiendo las palabras de Jesús en arameo, las traduzco así: Levántate, anda, haz algo, muévete, tienes hambre y sed de justicia, porque serás saciado. Levantaos, andad, haced algo, moveos, pacificadores, porque seréis llamados hijos de Dios.

Para mí esto refleja mucho más fielmente las palabras y enseñanzas de Jesús, puedo escucharlo decir: “Ensúciate las manos para construir una sociedad humana para los seres humanos; de lo contrario, otros torturarán y asesinarán a los pobres, los sin voz y los impotentes”. El cristianismo no es pasivo sino activo, energético, vivo, va más allá de la desesperación. “Levántense, adelante, hagan algo, muévanse”, dijo Jesús a sus discípulos. (143-144).

¡Vaya! ¡Por cierto! Una opción de lectura para la Cuaresma de 2023: **“El camino de la bienaventuranza: esperanza radical viva en un mundo de división y desesperación”**. por Casey Cole, OFM. (2022). Algo autobiográfico de un joven fraile franciscano que presenta “YouTube Romper el hábito” Buenas preguntas para la reflexión y actos prácticos de testimonio después de los 8 capítulos.

Sunday of the Word of God

Today is “Sunday of the Word of God,” established by Pope Francis to “enable the Church to experience anew how the risen Lord opens up for us the treasury of his word and enables us to proclaim its unfathomable riches before the world” (Aperuit illis, no. 2). Celebrate this day by viewing the Sunday Seminar Series, an enriching opportunity for you to learn more about Sacred Scripture from some of the best Catholic Bible scholars in the United States. You can access the videos, along with discussion guides and suggestions for further reading at: <https://catholic.bible/sunday-of-the-word-of-god/>

Domingo de la palabra de Dios



Hoy es el “Domingo de la Palabra de Dios”, instituido por el Papa Francisco para “permitir a la Iglesia experimentar de nuevo cómo el Señor resucitado nos abre el tesoro de su palabra y nos permite anunciar sus insondables riquezas ante el mundo” (Aperuit illis, nº 2). Celebre este día viendo la Serie de seminarios dominicales, una oportunidad enriquecedora para que aprenda más sobre las Sagradas Escrituras de algunos de los mejores eruditos bíblicos católicos de los Estados Unidos. Puede acceder a los videos, junto con guías de discusión y sugerencias para lecturas adicionales en: <https://catholic.bible/sunday-of-the-word-of-god/>

COURAGE TO RESPOND:

Building a Culture of Vocations in your Parish

FEBRUARY 13TH: 6-7:30pm

Followed by Q&A and Adoration

WHO: All parishioners

WHAT: Vocations Director Fr. Brian Hess & Theresa J. Meuer from the Chancery teach the valuable role parishioners have in supporting flourishing Catholic Vocations

WHERE: Our Lady of the Mountains Church

COST: Free



RSVP Appreciated: tmeuer@dcwy.org

Worldwide Marriage Encounter Diocese of Cheyenne

We have an opportunity to focus this weekend on the Beatitudes and how we live them in our marriage. Worldwide Marriage Encounter invites married couples to continue this reflection as they explore the challenges and joys in living their Sacrament of Matrimony, which mirrors the intimate love relationship Christ has with His church. The next Marriage Encounter Experience which will be Feb. 3-5 in Billings. A spring Experience will be held at the Historic Elk Mountain Hotel, April 21-23. For more information or to register, call Dan and Clare: 406-697-3275 or visit the website: wwme.org

Encuentro Matrimonial Mundial Diócesis de Cheyenne

Tenemos la oportunidad de centrarnos este fin de semana en las Bienaventuranzas y cómo las vivimos en nuestro matrimonio. Encuentro Matrimonial Mundial invita a las parejas casadas a continuar con esta reflexión mientras exploran los desafíos y las alegrías de vivir su Sacramento del Matrimonio, que refleja la íntima relación de amor que Cristo tiene con Su iglesia. La próxima Experiencia de Encuentro Matrimonial será del 3 al 5 de febrero en Billings. Se llevará a cabo una experiencia de primavera en el histórico Elk Mountain Hotel, del 21 al 23 de abril. Para obtener más información o registrarse, llame a Dan and Clare: 406-697-3275 o visite el sitio web: wwme.org



Master Planning Team Created

It is my privilege to announce to you the creation of a **Master Planning Team** composed of Lizzet Garcia (OLM Business Manager), Brett Kroger and Bill Best (the two Board of Directors), Mary Cernicek (Parish Council Chairperson), Tom Botts (Finance Council Chairperson), Thomas Smitts, Ken Mahood, and **Deacon Matt Ostdiek**, who will be the Team Leader. They will begin to discuss and create a "Master Plan" for the next two to ten years related to our Church buildings, facilities, rectories, and our surrounding property. They will regularly report on the progress of their Master Plan to the Clergy of Our Lady of the Mountains. A progress report will also be published in our parish bulletin.

May Our Lady of the Mountains guide their plans and endeavors.

Fr. Demetrio

Equipo de planificación maestra creado

Es un privilegio para mí anunciarles la creación de un **Equipo Maestro de Planificación** compuesto por Lizzet García (Gerente Comercial de OLM), Brett Kroger y Bill Best (los dos miembros de la Junta Directiva), Mary Cernicek (Presidenta del Consejo Parroquial), Tom Botts (Director de Finanzas presidente del consejo), Thomas Smitts, Ken Mahood y el diácono Matt Ostdiek, quien será el líder del equipo. Comenzarán a discutir y crear un "Plan Maestro" para los próximos dos a diez años relacionado con los edificios, instalaciones, rectorías y nuestra propiedad circundante de nuestra Iglesia. Informarán regularmente sobre el progreso de su Plan Maestro al Clero de Nuestra Señora de las Montañas. También se publicará un informe de progreso en nuestro boletín parroquial.

Que Nuestra Señora de las Montañas guíe sus planes y esfuerzos.

Padre Demetrio



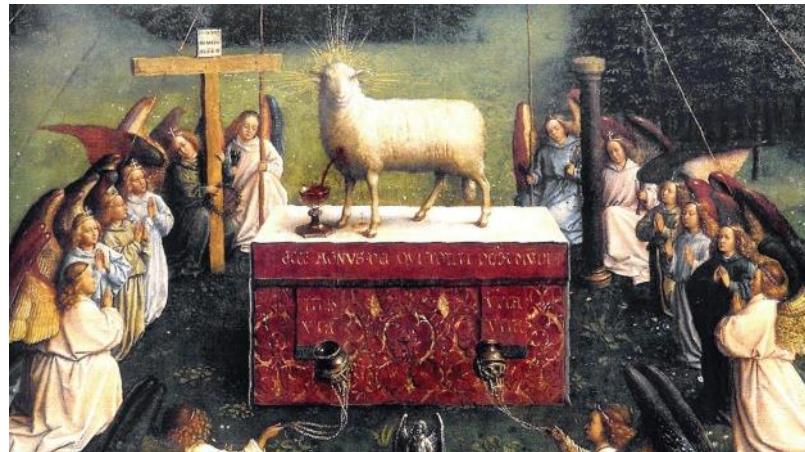
LENTEN ADULT EDUCATION CLASS:

“The Eucharist”

by Bishop Robert Barron

9:00 to 9:50 am on the 1st Four Sundays of Lent, beginning February 26, 2023

Our Lady of the Mountains Parish Hall



This program will also be offered via Zoom on Wednesday mornings at 9:00 am, beginning Wednesday, March 1st.

In this four-session program, Bishop Barron offers inspiring insights into the mystery of Christ's presence in our lives and the centrality of the Eucharist as an important part of that presence. So many believers do not understand the mystery of the Eucharist, which is the “source and summit of the Christian life.”

This fresh look at the Eucharist brings to light its reality as sacred meal, the sacrifice necessary for communion with God, and the real presence of Christ.

During each session, facilitated by Deacon Doug, we will spend 25-30 minutes viewing a video with Bishop Barron; then we'll spend 15-20 minutes in discussion. Handout/study materials will be included. There is no charge for this program.

If you would like to choose the Wednesday morning “Zoom option”, please contact Deacon Doug via email at:
dvlchek@aol.com

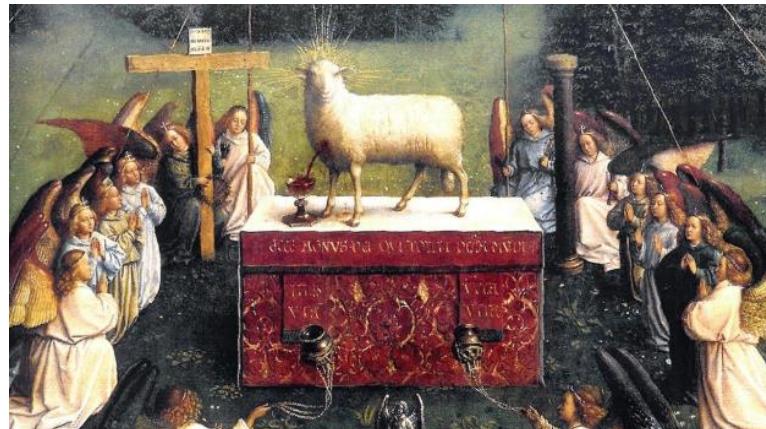
Don't miss this opportunity to deepen your both your faith and understanding of what is actually happening during Mass when we receive Holy Communion!

CLASE DE EDUCACIÓN PARA ADULTOS DE CUARESMA:

“La Eucaristía”

por el obispo Robert Barron

9:00 a 9:50 am los primeros cuatro domingos de Cuaresma, a partir del 26 de febrero de 2023 Salón Parroquial de Nuestra Señora de las Montañas



Este programa también se ofrecerá a través de Zoom los miércoles por la mañana a las 9:00 am, a partir del miércoles 1 de marzo.

En este programa de cuatro sesiones, el obispo Barron ofrece ideas inspiradoras sobre el misterio de la presencia de Cristo en nuestras vidas y la centralidad de la Eucaristía como parte importante de esa presencia. Muchos creyentes no comprenden el misterio de la Eucaristía, que es “fuente y cumbre de la vida cristiana”.

Esta nueva mirada a la Eucaristía saca a la luz su realidad como comida sagrada, sacrificio necesario para la comunión con Dios y presencia real de Cristo.

Durante cada sesión, facilitada por el diácono Doug, pasaremos de 25 a 30 minutos viendo un video con el obispo Barron; luego pasaremos 15-20 minutos en la discusión. Se incluirán folletos/materiales de estudio. No hay ningún cargo para este programa.

Si desea elegir la "opción Zoom" del miércoles por la mañana, comuníquese con el diácono Doug por correo electrónico a: dvlchek@aol.com

¡No se pierda esta oportunidad de profundizar tanto su fe como su comprensión de lo que realmente sucede durante la Misa cuando recibimos la Sagrada Comunión!

Comunidad Latina



Ministerio Hispano Nuestra Señora de las Montañas

Sigue al Ministerio en su página de Facebook.

[facebook](#)

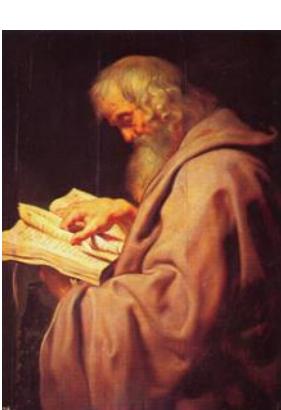
Rosario de la Divina Misericordia

Estaremos rezando el Rosario de la Divina Misericordia todos los viernes a las 3pm. Los que tengan la disponibilidad de acompañarnos y gusten asistir son bienvenidos



Divine Mercy Rosary

We will be praying the Divine Mercy Rosary every Friday at 3pm. Those who have the availability to join us and like to attend are welcome. **Will be lead in Spanish**



Celebración de San Simeón

La misa para celebrar a San Simeón se llevará a cabo el domingo 19 de febrero en la misa del mediodía en español. Tendremos una pequeña procesión que empezará a las 11:30am Nos gustaría hacer la invitación a toda la comunidad que nos acompañe a la novena para San Simeón que empezará el viernes 10 de febrero después de la misa y todos los días después a las 7:00pm hasta el 18 de febrero. Nos encantaría tener la participación de toda la comunidad.

Celebration of Saint Simeon

The mass to celebrate Saint Simeon will take place on Sunday, February 19 at the noon mass in Spanish. We will have a small procession that will begin at 11:30am We would like to invite the entire community to join us for the novena to Saint Simeon that will begin on Friday, February 10 after the mass and every day after at 7:00pm until February 18. We would love to have the participation of the entire community.

Líderes de Ministerios

Brenda Martínez - Coordinadora del Ministerio Hispano/Coordinadora del Coro/Representante de los Latinos = Hablen con Brenda si tienen sugerencias, ideas y comentarios sobre el Ministerio Hispano o si quieren ser parte del Coro Latino.



Cristina Sánchez - Líder de Liturgia = Se encarga de la liturgia durante la Santa Misa. Lectura, monaguillos, sacristanes, servidores de la Eucaristía, hospitalidad, y ofrendas.

Anayeli Sánchez - Líder de Oración = Se encarga de todo lo que tiene que ver con la oración DENTRO de la Iglesia, incluyendo los Rosarios.

Lidia Corona - Líder de Evangelización = Se encarga de todo lo que tiene que ver con oración FUERA de la Iglesia, incluyendo los Rosarios.

Rosario Corona - Líder de Formación de Fe = Se encarga de las clases de bautizos y presentaciones. Ayuda con la comunicación entre hispanos y anglos para primeras comuniones y confirmaciones.

Victor Perez - Líder de Pastoral Juvenil = Se encarga de las clases para quinceañeras y actividades para jóvenes.

Rosalba Vazquez y Juan Jimenez - Líderes de Pastoral Matrimonial = Se encargan de ayudar al Padre Felipe con clases para parejas que quieren recibir el Sacramento del Matrimonio.



Te Invitamos a participar

Clase de Liturgia sobre

LA SANTA MISA

INICIA EL 1RO DE FEBRERO

7:00 PM

SOLO 7 CLASES: 7 MIÉRCOLES

Escríbenos un WhatsApp al:

307-439-4332

O escríbenos un email al:

iglesiacatolicausa@gmail.com

Diocese of Cheyenne

Add a little awe to your day, and someone's life



Jackson Community Blood Drives!

FEB 16TH, 11:30AM - 6:00PM
FEB 17TH, 7:30AM -12:00PM
LOCATION: SHEPHERD OF THE MOUNTAINS LUTHERAN CHURCH

**URGENT NEED FOR BLOOD
PLEASE HELP SPREAD THE WORD
AND SIGN UP TO DONATE BLOOD.**

Donors must be well/healthy and wear a mask to donate blood.

For appointments go to donors.vitalant.org
(Blood Drive Code-Jackson) or
Call Vitalant 1-877-258-4825

To learn about our programs or how we can help your transfusion service, call **877.258.4825** or visit us at vitalant.org

“I wish I could tell my donor how grateful I am for your selfless act. You may have wondered what became of your donation. Well, it saved my life.”

Ann, Blood Recipient

vitalant

Knights of Columbus Raffle!

Your local Knights of Columbus will be raffling off a Sage Sonic 9 foot 5 weight fly rod along with a Lamson Liquid reel just in time for some spring fishing. Only 100 tickets will be sold at 10 dollars each.

These two items combined retail locally for \$790.00. Please look for the Knights table in the gathering area and support your local Knights of Columbus Council 9431 and our various endeavors.

¡Rifa de Caballeros de Colón!

Los Caballeros de Colón locales sortearán una caña de mosca Sage Sonic de 9 pies y 5 pulgadas junto con un carrete Lamson Liquid justo a tiempo para pescar en la primavera. Solo se venderán 100 boletos a 10 dólares cada uno. Estos dos artículos combinados se venden al por menor localmente por \$790.00.

Busque la mesa de los Caballeros en el área de reunión y apoye a su Consejo local de Caballeros de Colón 9431 y nuestros diversos esfuerzos.



THANK YOU!!

The OLM Knights of Columbus want to thank everyone who helped purchase the new Ultrasound Machine for Turning Point, Jackson's pregnancy resource center.

As a result of your generosity and the support from the national Knights of Columbus organization, Turning Point has been able to purchase a new \$25,500 machine. This is a great example of our parish supporting our local community!



¡¡GRACIAS!!

Los Caballeros de Colón de la OLM quieren agradecer a todos los que ayudaron a comprar la nueva máquina de ultrasonido para Turning Point, el centro de recursos para el embarazo de Jackson.

Como resultado de su generosidad y el apoyo de la organización nacional Caballeros de Colón, Turning Point ha podido comprar una nueva máquina de \$25,500. ¡Este es un gran ejemplo de nuestra parroquia apoyando a nuestra comunidad local!

Wyoming
Landscape Maintenance
Lawnmowing - Gardening
Tree & Lawn Care - Irrigation Service
Snow Removal
1085 Gregory Ln Jackson, WY
307.733.3961

Sidewinders Tavern & Sports Grill

Parties **Video Games**
Big Screen TV's **Pizza & Great Food**
Microbrews **Discount Liquor**

945 W. Broadway
Under the Big American Flag

Teton Appliance Repair

Local, Affordable & Guaranteed

Andy Heffron
Owner
(307) 699-2947

www.tetonappliancerepair.com
andy@purelybychance.com



Church Information

Informacion de la Iglesia

OLM Staff

Fr. Demetrio Penascoza –Pastor

Fr. Philip J. Vanderlin-Parochial Vicar, OSB (Bilingual)

Deacon Doug Vlcek– Pastoral Assistant

Deacon Matthew Ostdiek- Pastoral Assistant

Deacon Richard Harden - Faith Formation Director

Lizzet Garcia-Business Manager (Bilingual)

Daniela Tzompa– Administrative Specialist (Bilingual)

Isabel Navarrete - Hearts for the Hungry Chef (Bilingual)

Mary Martin - Music Coordinator

Mary Martin - JCCW

Tom Botts - Grand Knight K of C

Mary Cernicek - Parish Council Chairperson

Huck Henneberry - Maintenance/Safety

Tom Botts - Finance Council Chairperson

Hearts for the Hungry

Corazones para los Hambrientos

Lunch: Monday-Friday

12:00pm– 1:00pm

**Hot FREE Community meal
for you and your family!**

Interested in volunteering?

Contact Isabel at

isabelnolm@gmail.com



Hearts for the Hungry

Almuerzo: Lunes a Viernes

12:00pm– 1:00pm

Comida caliente

**GRATIS para usted y su
familia!**

**Interesado en ser
voluntario? Póngase en
contacto con Isabel en
isabelnolm@gmail.com**

Volunteer For Hearts of the Hungry

If you would like to volunteer for Our Hearts for the Hungry lunch program but can't be here during that time, you can participate by bringing in baked goods that can be handed out during lunch. Calling in your to-go orders before lunch is highly encouraged.

Voluntario para Corazones de los Hambrientos

Si desea ser voluntario para el programa de almuerzo Our Hearts for the Hungry pero no puede estar aquí durante ese tiempo, puede participar trayendo productos horneados que se pueden repartir durante el almuerzo. Se recomienda encarecidamente llamar para hacer sus pedidos para llevar antes del almuerzo.

OUR LADY OF THE MOUNTAINS MASS SCHEDULE

Sunday Mass:

Saturday: 5:30 p.m
Sunday: 8:00 a.m., 10:00 a.m., and
12:00 p.m. Spanish

Daily Mass:

Monday: 8:00 a.m.
Tuesday: 8:00 a.m.
Wednesday: 8:00 a.m.
Thursday: 8:00 a.m. and 5:30 p.m.
Friday: 8:00 a.m. and 7:00 p.m. Spanish
Saturday: 8:00 a.m.

MORNING PRAYER

Monday–Saturday: 7:45 a.m.

Mary's Daughters: Wednesday's 1:30pm-3:30pm

ROSARY Monday– Wednesday and Friday: 8:30 a.m.
(after morning Mass)

ADORATION SCHEDULE

Thursday: 8:30 a.m.–5:15p.m In BACK CHAPEL

CONFESSON SCHEDULE

By appointment or from 4-5pm Saturday evening

PARISH CONTACT

Phone: (307) 733-2516

Email: lizzetolm@gmail.com

Mailing Address: PO Box 992, Jackson WY 83001

Physical Address: 201 S Jackson St, Jackson WY 83001

Office hours: Monday– Friday 8:30am– 4:00pm

GUN BARREL
STEAK & GAME HOUSE
733-3287 • 862 W. BROADWAY

trilipiderm®
All-Body Moisture Retention Crème
JACKSON'S OWN
SOLUTION TO DRY SKIN!
SOLUCIÓN PARA LA PIEL SECA!
AVAILABLE AT FINE RETAILERS
THROUGHOUT JACKSON HOLE
WWW.TRILIPIDERM.COM

THE LEXINGTON
AT JACKSON HOLE
HOTEL & SUITES
285 N. Cache
(On Hwy. 89 & 191)
(307) 733-2648
www.lexjh.com

BUBBA'S
BAR-B-QUE
RESTAURANT
PO Box 1168
100 Flat Creek Drive.
Jackson Hole, WY 83001
307-733-2288
Fax 307-733-5374

Belle Cose
Beautiful Things for Entertaining
48 East Broadway • 733-2640 • www.bellecose.com

RENDEZVOUS ENGINEERING
Matt Ostdielk and Bob Ablondi
Civil Engineers • Surveyors • Land Planners
307.733.5252
rdzeng.com
25 South Gros Ventre Street • Jackson WY 83001

A DIFFERENT
“KIND”
OF REALTOR.
MICHAEL KUDAR
Jackson Hole | Sotheby's
INTERNATIONAL REALTY
307.413.0850
kudar@jhsir.com

Porcupine Greenhouse & Nursery
Jackson, Wyoming
Specializing in Cold-Hardy Plants for 42 years
• Native Trees & Shrubs
• Balled & Burlap • Container Nursery Stock
• Large Assortment of Flowering Plants
307-733-5721
8025 South Porcupine Creek Road
Monday – Saturday 9-5 • Sunday 10-4

BANK OF
JACKSON HOLE
HEADQUARTERED IN JACKSON • LOCALLY OWNED AND MANAGED
10 BRANCHES, 17 ATMs
307-732-BOJH bojh.com

Cloetta
Dental
DR. REBECCA CLOETTA, D.D.S.
www.CloettaDental.com 307-733-4122

TILLEMANS
ARCHITECT • BUILDER
Lori M. Tillemans, AIA
P.O. Box 6525 Jackson, Wyoming 83002
lori@tillemans.com www.tillemans.com
(307)413.7731

HUB
• AUTO
• HOME
• LIFE
• BUSINESS
TOTE TURNER
1315 S. Hwy 89, Suite 103
PO BOX 2560
Jackson, WY
307-733-2464
john.turner@hubinternational.com

BRANDY & CHRIS LOVERA
Licensed Agents

307.578.7531
1632 Beck Ave.
Cody, WY 82414
HEALTH • LIFE • MEDICARE

ACE
Hardware
475 W. BROADWAY P.O. BOX 2846
JACKSON HOLE, WY 83001
RUSS ASBELL
Owner/President (307) 733-4676
Fax (307) 733-3661

The Merry Piglets
Mexican Grill
Tex Mex Specials • Mexican Grilled Fajitas
Salsa made fresh daily • Nachos
Fire-roasted Chicken • Quesadillas

1 1/2 Blocks North of Town Square at 160 N. cache
Dine-In or Take-out
307-733-2966

PINKY G'S PIZZERIA
www.pinkygs.com

307.734.7465 • PINKYGSJH@GMAIL.COM
50 WEST BROADWAY • JACKSON HOLE, WY

ODEN
WATCHES & JEWELRY
At Delaney/Glenwood 307-733-4916
Watches - Engagement - Fashion - Estate - Diamonds

SEASONS
HANDWORKS & PROPERTY SERVICES
Your trusted builder and handyman!
Contact Victor Perez 307-699-8738

TLS
LIQUORSTORE
& WINE LOFT Jackson Hole
Locally Owned
Community Minded

115 Buffalo Way
P.O. Box 8219
Jackson, WY 83002
307.733.4466 / Fax 307.732.1825
stephan@WineLiquorBeer.com
www.WineLiquorBeer.com

Jackson
Hole
Sotheby's
INTERNATIONAL REALTY

Gary Glenn, CRS, RSPS
HOMES - LAND - 1031 EXCHANGES
LICENSED IN IDAHO AND WYOMING

303.909.2299
gary@garyglenn.net